

**THÔNG BÁO KHẨN CẤP****Thành Phố Brampton công bố Cố Vấn Cao Cấp, Đơn vị Trao Quyền Kinh Tế và Giải Quyết Nạn Phân Biệt Chủng Tộc Chống Người Da Đen**

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 19 tháng 6 năm 2020) – Hôm nay, Gwyneth Chapman được bổ nhiệm làm Cố Vấn Cao Cấp cho Đơn Vị Trao Quyền Kinh Tế, Văn Hóa và Xã Hội cho Người Gốc Phi Da Đen và Người Caribe và Giải Quyết Nạn Phân Biệt Chủng Tộc Chống Người Da Đen đã công bố gần đây của Thành Phố Brampton, được Hội Đồng Thành Phố phê duyệt vào ngày 10 tháng 6 năm 2020.

Báo cáo với Văn Phòng Giám Đốc Hành Chính, Bà Chapman sẽ hỗ trợ và lãnh đạo việc thành lập đơn vị và phát triển kế hoạch hành động của mình trong việc xóa bỏ nạn phân biệt chủng tộc chống Người Da Đen có hệ thống ở Brampton. Dưới sự hướng dẫn của các bên liên quan trong cộng đồng địa phương, công việc sẽ tập trung vào việc nâng cao vị thế xã hội, văn hóa và kinh tế của cộng đồng người da đen Brampton.

Với những kiến thức chuyên sâu trong việc tham gia, vận động và truyền thông cộng đồng, kinh nghiệm của bà Chapman sẽ đem lại lợi ích cho Thành Phố và cộng đồng như những gì bà thực hiện với vai trò là người liên lạc chính với nhân viên, và các doanh nghiệp địa phương và các bên liên quan. Gần đây nhất, bà Chapman là Chủ Tịch của Nhóm Người Canada Da Đen, Mạng Lưới Truyền Cảm Hứng và Trao Quyền cho Giới Trẻ, và Sản Xuất Truyền Thông Truyền Cảm Hứng cho Bạn. Là một nhà lãnh đạo cộng đồng biết cảm thông, bà Chapman cũng đã làm nhiều việc trong lĩnh vực truyền hình bao gồm CTV và CityTV, sản xuất các chương trình trao quyền chất lượng làm nổi bật cộng đồng người da đen.

Bà Chapman có lịch sử làm việc lâu dài với giới trẻ thông qua vai trò là người cố vấn và là người liên lạc cộng đồng cho cộng đồng người Canada gốc Phi tại Toronto. Bà Chapman là người nhận được Giải Thưởng 100 Phụ Nữ Canada Da Đen Thành Công, Giải Thưởng Phụ Nữ Danh Dự của Hiệp Hội Chuyên Gia và Doanh Nghiệp Người Da Đen vì những đóng góp của bà cho cộng đồng và được các đồng nghiệp của bà đề cử Giải Thưởng Harry Jerome trong lĩnh vực Dịch Vụ Cộng Đồng và Truyền Thông năm 2008. Năm 2013, Bà Chapman được trao Huân Chương Kỷ Niệm Kim Cương Nữ Hoàng Elizabeth II cho dịch vụ cộng đồng.

Để tìm hiểu thêm hoặc bày tỏ sự quan tâm đến việc tham gia khi Thành Phố phát triển Đơn Vị Trao Quyền Kinh Tế, Văn Hóa và Xã Hội cho Người Gốc Phi Da Đen và Người Caribe và Giải Quyết Nạn Phân Biệt Chủng Tộc Chống Người Da Đen, vui lòng liên hệ với Thành Phố tại [AntiBlackRacismUnit@brampton.ca](mailto:AntiBlackRacismUnit@brampton.ca). Sáng kiến quan trọng này sẽ được Văn Phòng Giám Đốc Hành Chính phối hợp với Thị Trường, các Ủy Viên Hội Đồng và các bên liên quan trong cộng đồng giám sát.

Cơ hội để cộng đồng tham gia và chia sẻ tiếng nói của họ trong quá trình này sẽ được chia sẻ công khai trong tương lai gần.

**Trích dẫn**

“Chúng ta đang trải qua thời khắc quan trọng trong lịch sử, nơi chúng ta thấy các cộng đồng cùng nhau đối phó với nạn phân biệt chủng tộc chống Người Da Đen. Là người giữ chức vụ chịu trách nhiệm với cộng đồng, chúng tôi nhận thấy rằng chúng tôi phải thực hiện hành động có ý nghĩa mang lại thay đổi thực sự. Chúng tôi mong muốn được hợp tác với Bà Chapman và Đơn Vị Trao Quyền Kinh Tế, Văn Hóa và Xã Hội cho Người Gốc Phi Da Đen và Người Caribe và Giải Quyết Nạn Phân Biệt Chủng Tộc Chống Người Da Đen đầu tiên của Brampton để tiếp tục tạo ra sự công bằng thực sự trong thành phố của chúng tôi.”

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Trên cương vị là một Thành Phố, chúng tôi biết rằng mình có trách nhiệm to lớn trong việc đảm bảo công tác của chúng tôi hỗ trợ và phản ánh cộng đồng đa dạng của Brampton. Bà Chapman sẽ đóng vai trò vô cùng quan trọng trong việc chỉ đạo xây dựng kế hoạch hành động chống nạn phân biệt chủng tộc chống Người Da Đen, giúp tạo một nền văn hóa và cộng đồng hòa nhập, cảm thông và công bằng.”

- *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

“Tôi rất vui mừng khi được tham gia Thành Phố Brampton, nơi đang thực hiện cuộc tiếp cận tích cực để giải quyết vấn đề phân biệt chủng tộc trong cộng đồng. Tôi mong chờ cơ hội lãnh đạo này để hợp tác chặt chẽ với các nhân viên, Hội Đồng và cộng đồng địa phương của Thành Phố, và ứng dụng kinh nghiệm của tôi khi chúng ta hợp tác để đối phó và xóa bỏ nạn phân biệt chủng tộc ở Brampton một cách hiệu quả. Chúng ta phải tạo ra một cảm giác thân thuộc. Chúng ta phải nhận ra tiềm năng chưa được khai thác của công dân, mong muốn đóng góp mang lại thay đổi có ý nghĩa của họ và cơ hội đóng góp cho sự tăng trưởng kinh tế theo cấp số nhân của thành phố. Từ lâu, những người Canada da đen thông minh, sáng tạo, chăm chỉ với rất nhiều tài năng đã bị coi thường và loại trừ chỉ vì màu da của họ. Điều này phải dừng lại ngay bây giờ! Để trở thành một thành phố tuyệt vời, chúng tôi phải cam kết trao quyền cho tất cả công dân. Chúng tôi sẽ không để bất kỳ nhóm nào ở lại phía sau nữa.”

- *Gwyneth Chapman, Cố Vấn Cao Cấp, Đơn vị Trao Quyền Kinh Tế và Giải Quyết Nạn Phân Biệt Chủng Tộc Chống Người Da Đen, Thành phố Brampton*

-30-

**Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 650.000 người và 70.000 doanh nghiệp.** Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

**LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG**

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)